

## Glossa.

Tristi casu litteris amicisque nuper erepti Gustavi Loewii incido in glossematica quaedam ipso mense fatali edita in Franco-gallorum repertorio quod 'revue de philologie' appellatum duoviri O. Riemann et Em. Chatelain curant (nouvelle série année et tome VII 4 livraison. 31 Décembre 1883). ibi p. 198 vir ille doctus atque ingeniosus hanc ex libris Vaticanis 1468. 1469 et Casin. 90. 218 glossam protulit: '*Cludidenus: imperitus*', *cludendinus* in Vat. 1468, *cludidemus* vel *cludidenius* in Casin. 90 legi testatus. ascito autem ex Gellii n. a. XVI 12, 3 *elucus* vocabulo quamvis dubitanter hanc proposuit emendationem: *eluci plenus, imperitus*. recte fecit modestissimus vir quod addidit haec: 'audaciuscula mutatio si cui minus placuerit non obloquar: meliorem tamen rogo ut proferat'. ad Iuvenalis nimirum notissima I 80: 'facit indignatio versum, qualemcumque potest, quales ego vel Cluvienu' pertinet glossa sic emendanda: '*Cluvienu*, imperitus'. cf. schol.: '*Cluvienu*: delirus poeta vel *indoctus*'. atque in ipso textu poetae miseri nomen Vindobonensis codex *Cluvidenus* exhibet; nec indignum memoria quod eadem nominis forma redit apud Ennodium, qui in praefatione ad carm. I 7 ad Iuvenalis locum his adlusit: 'ad Camenalem tamen ignominiam, quibus numquam *Gluvidenus* deest, versus adieci et periturae, ut dictum est, cartae prodigus non peperci'. sic enim nunc legitur in editione accuratissima Guilelmi Hartel, qui ex optimis partim et antiquissimis codicibus varias lectiones prompsit *gluvidinus* et *gludiwinus*: Cluvienu olim Iuvenalis memor corrigi iussit Gronovius. denique Ethici libros a glossatoribus diligenter excerptos fuisse quis nescit?